

Brusel 9. listopadu 2023
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání s Kolumbijskou republikou o dohodě o partnerství a spolupráci – schválení

1. Dne 26. června 2023 předložila Evropská komise doporučení pro rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise a vysoký představitel pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku zmocňují zahájit jednání a jednat s Kolumbijskou republikou o dohodě o partnerství a spolupráci, včetně připojených směrnic pro jednání (dokument ST 11112/23 + ADD 1).
2. Doporučené rozhodnutí Rady a směrnice pro jednání byly projednány Pracovní skupinou pro Latinskou Ameriku a Karibik (COLAC) na zasedáních konaných ve dnech 27. června, 4. července, 26. září a 20. října, pozměněny tak, aby zohledňovaly řadu nezbytných úprav, a touto pracovní skupinou potvrzeny na zasedání dne 24. října 2023.

Na zasedání dne 24. října 2023 vzal předseda na vědomí velkou podporu vyjádřené smíšené dohodě.

3. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:

- přijala rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání s Kolumbijskou republikou o dohodě o partnerství a spolupráci ve znění uvedeném po ověření právníky-lingvisty v dokumentu ST 14796/23
- a dohodla se na směrnících pro jednání o dohodě o partnerství a spolupráci ve znění uvedeném v dokumentu ST 14796/23 ADD 1.